



Investiciono-razvojni fond
Crne Gore A.D.

Prijedlog za izmjenu Zaključaka Vlade Crne Gore broj 07-699 od 28.02.2019. godine

Vlada Crne Gore je na sjednici od 28. februara 2019. donijela zaključke kojima je usvojila Informaciju o Ugovoru o garanciji između Evropskog Investiconog fonda (EIF) kao garanta i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore AD (IRF), kao korisnika. Takođe, navedenim zaključcima Vlada je prihvatile predmetni Ugovor kao i ovlastila predsjednika Odbora direktora da, u ime Fonda, isti i potpiše.

Međutim, nakon toga, dana 4. marta 2019, EIF je poslao inovirani Ugovor o garanciji IRF-u.

Integralno objašnjenje za inoviranje Ugovora je, kako slijedi:

„Molimo da uzmete u obzir da su nakon našeg zadnjeg ažuriranja, standardne odredbe COSME LGF-a ažurirane u prethodnim sedmicama u skladu sa regulativom Evropske unije o zaštiti podataka (GDPR - EU General Protection Act).

Molimo vas da razmotrite priloženu verziju ugovora sa za poređenje sa prethodnom verzijom, gdje možete naći ažuriranu klauzulu o zaštiti podataka.“

Dakle, Ugovor je izmijenjen u dijelu zaštite podataka da bi bliže korespondirao sa Opštom uredbom o zaštiti podataka Evropske Unije (EU) 2016/679, te Uredbom (EU) 2018/1725 o zaštiti fizičkih lica u pogledu obrade ličnih podataka od strane institucija, tijela, kancelarija i agencija Unije i slobodnog kretanja takvih ličnih podataka kao i Direktivom o zaštiti podataka (95/46) i Direktivom o privatnosti i elektronskim komunikacijama (2002/58).

IRF je dana 11.03.2019 uputio dopise g-dinu Milutinu Simoviću, Potpredsjedniku Vlade za ekonomsku politiku i finansijski sistem i g-dinu Darku Radunoviću, Ministru finansija, sa ciljem da ih obavijesti o novonastalim izmjenama Ugovora.

Imajući u vidu navedeno predlaže se Vladi Crne Gore da izmijeni tačku 2 Zaključaka br. 07-699 od 28. februara 2019.

Zaključak Vlade Crne Gore br. 07-699 od 28. februara 2019, tačka 2, mijenja se i glasi:

„Vlada je prihvatile Ugovor o garanciji između vropskog Investacionog fonda kao garanta i Investiciono-razvojnog fonda Crne Gore kao korisnika, s tim da:

1. DEFINICIJE I TUMAČENJA - izbrisana je definicija „Regulativa o zaštiti podataka“ kako je glasila:

„Regulativa o zaštiti podataka“ ima značenje dato u članu 15.10(i) (Zaštita podataka).“

2. ČLAN 15.1 (iii) – mijenja se i glasi;

„(iii) Objavljivanje informacija

EIF će objaviti na svom vebšatu informacije o Posrednicima i Krajnjim korisnicima koji su podržani Garancijom uključujući:

(i) naziv, karakter i svrhu ponudene Garancije;

- (ii) naziv i adresu Posrednika, tip finansijske podrške koja se dobija po osnovu Garancije i Maksimalan iznos garancije u Referentnoj valuti; i
- (iii) gdje iznos finansijske podrške koju je relevantni Krajnji korisnik primio u okviru Transakcije krajnjeg korisnika prelazi 150.000€, naziv, adresu i zemlju osnivanja svakog Krajnjeg korisnika (u slučaju fizičkih lica adresa će biti zamijenjena NUTS kodifikacijom nivoa 2), i tip finansijske podrške koja je primljena u okviru Transakcije krajnjeg korisnika u svakom slučaju;
- osim ako bi:
- (i) bilo nezakonito da to uradi shodno primjenjivim zakonima i propisima, ili
- (ii) ako, prije dobijanja finansijske podrške u vezi sa ovim Ugovorom, Posrednik obavijesti EIF pismeno ili relevantni Krajnji korisnik obavijesti Posrednika pismeno da ta publikacija nosi rizik da naruši njegove komercijalne interese ili da ugrozi prava i slobode dotičnih fizičkih lica koja su zaštićena Poveljom o temeljnim pravima Evropske unije; ili
- Ako je krajnji korisnik fizičko lice, prethodna saglasnost za objavljivanje neće biti uslov za dobijanje finansijske podrške u okviru GF-a. Izjavu u tom smislu fizička osoba može izdati i nakon dodele finansijske podrške u okviru GF-a.
- U cilju promovisanja LGF, EIF može da koristi ili objavi informacije u vezi sa Posrednikom koje su u njegovom posjedu, a koje nijesu komercijalno osjetljive u saopštenjima za javnost na bilo kojem vebajtu EIF-a i/ili Komisije. Posrednik se ovim obavezuje da će odmah dostaviti EIF-u odgovarajuće informacije za vebajt, uključujući, bez ograničenja, kontakt podatke za objavljivanje na tom vebajtu."

3. Član 15.10 – mijenja se i glasi;

„15.10. Zaštita podataka

- (i) Za svrhe ovog Člana 15.10 primjenjivaće se sljedeće definicije:
- i. „Regulativa o zaštiti podataka“ označava:
- Uredbu (EU) br. 2018/1725 Evropskog parlamenta i Vijeća od 23. oktobra 2018. godine o zaštiti fizičkih lica u pogledu obrade ličnih podataka od strane institucija, tijela, kancelarija i agencija Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (OJ L 295, 21.11.2018, str. 39-98);
 - Uredbu (EU) br. 2016/679 Evropskog parlamenta i Savjeta od 27. aprila 2016. o zaštiti fizičkih lica u vezi sa obradom ličnih podataka i o slobodnim kretanjem takvih podataka („GDPR“); i / ili;
 - sve važeći zakoni i propisi koji se odnose na obradu ličnih podataka, uključujući nacionalno zakonodavstvo kojim se implementira Direktiva o zaštiti podataka (Direktiva 95/46 / EZ) i Direktiva o privatnosti i elektronskim komunikacijama (Direktiva 2002/58 / EZ), i svi drugi zakoni i propisi koji implementiraju, derogiraju se iz ili donose u skladu sa njima, i svim naredbama i kodeksima prakse, smjernicama i preporukama koje izdaju nadležni regulatorni organi;
- u svakom slučaju kako se mijenja, prepravlja, dopunjuje ili zamjenjuje s vremenom na vrijeme.
- “EIF Izjava krajnjeg korisnika o zaštiti podataka“ označava smjernice EIF-a o rukovanju ličnim podacima krajnjih korisnika na adresi: <http://www.eif.org/attachments/processing-of-final-recipients-personal-data.pdf>, kao takav dokument se može ažurirati i / ili zamjeniti s vremenom na vrijeme u skladu sa važećom Uredbom o zaštiti podataka.

"*EIF Izjava finansijskog posrednika o zaštiti podataka*" označava smjernice EIF-a o rukovanju ličnim podacima finansijskih posrednika na adresi: http://vvv.eif.org/attachments/eif_data_protection_statement_financial_intermediaries_due_diligence_en.pdf, pošto se takav dokument može ažurirati i / ili zamijeniti se u skladu sa važećom Uredbom o zaštiti podataka i zajedno sa EIF Izjavom krajnjeg korisnika o zaštiti podataka, "EIF Izjave o zaštiti podataka".

"Lični podaci" označavaju lične podatke u smislu važeće regulative o zaštiti podataka.

"Regulatoma tijela" označavaju sva vladina, statutama ili regulatoma tijela i bilo koja druga nadležna tijela u bilo kojoj jurisdikciji koja je odgovorna za regulaciju ili upravljanje važećom Uredbom o zaštiti podataka, a "Regulatomi organ" znači bilo koji od njih.

(ii) Svaka Strana će se pridržavati svakog Propisa o zaštiti podataka koji se primjenjuje na nju prilikom obrade ličnih podataka s vremena na vrijeme.

(iii) Posrednik priznaje i slaže se da će EIF obradivati lične podatke koji se odnose na posrednika i svakog krajnjeg korisnika u skladu sa EIF izjavama o zaštiti podataka s vremena na vrijeme.

(iv) Prilikom obrade ličnih podataka, strane rade kao nezavisni kontrolori podataka. Nijedna strana neće obraditi lične podatke u ime druge strane kao procesor podataka.

Strane su saglasne da će Posrednik prikupiti lične podatke krajnjih korisnika i da oni mogu biti saopšteni EIF-u, EIB-u i / ili svim mandatorima / davateljima finansijskih sredstava u svrhu garancije. Posrednik se obavezuje da će osigurati da će krajnji korisnici primaoci pod transakcijama krajnjih korisnika budu pismeno obavešteni da (i) ime, adresa i drugi lični podaci krajnjih primalaca u vezi sa relevantnom transakcijom konačnog primaoca mogu biti saopšteni EIF-u, EIB-u i / ili bilo kom mandatoru / davaocu finansijskih sredstava, koji svi djeluju kao nezavisni kontrolori podataka i da

(v) kao što je navedeno u i shodno klauzuli 15.1 (iii) (Objavljivanje informacija), takvi lični podaci mogu biti objavljeni."